

—ながおか—

市政だより

6月 (No.298)

—おもな内容—

- 大手大橋の建設、裁判所庁舎建設……………2
- 柿川の水質回復に向かう……………3
- 今月のスポット(長岡ニュータウン)……………4・5
- カメラニュース、江陽団地分譲……………6・7
- 長岡商業高校移転、福祉のお知らせ、ひろば……………8・9
- お知らせ……………10・11
- 市立劇場ガイド、茶の間……………12

子牛も歓迎

～動く市政教室～

モー、モー……広々とした牧草地でバスを降りると、子牛たちが歓迎して集まってきました。

これは、先月から始まった動く市政教室の一コマです。ことしのコースは、牧場、サンライフ長岡、妙見浄水場、ニュータウン、北陸自動車道など、ボリュームたっぷりです。あなたもお気軽にご参加ください。

- 参加費 1人1,800円
- 開設日 団体…10月まで原則として毎週火・木曜日
個人…7月24日、8月21日、9月11日、10月9日・23日のいずれも火曜日
- 申込 広報課 ☎35-1122



歩いて歩いて7.2キロ

～健康ウォークながおか～

先月20日「信濃川を歩こう健康ウォークながおか」が行われ、およそ2,500人の皆さんが、元気に信濃川辺りを歩きました。

これは、信濃川の自然を見直しあわせて健康な体づくりをしよう……と計画されたもので、コースは、長岡市役所から長岡大橋を経て信濃川河川公園までの7.2キロメートル。参加された皆さんは、さわやかな川風に吹かれて、歩け歩きの楽しさを満喫していました。

信濃川には、豊かな自然が息づき、トリムコースや河川公園などの施設も整っています。このすばらしい信濃川の恵みを、みんなで大切に活用していきたいものです。

3尺玉坊



先月の交通事故

区分	4月21日 ～5月20日	今年の累計
件数	47件	190件
死者	0人	3人
傷者	63人	235人

市立劇場ガイド

お問い合わせ ☎33-2211

中村紘子ピアノリサイタル



8月18日(土) PM 6:30 開演

*前売券 6月1日から発売
A指定席 2,400円
B指定席 1,900円
C指定席 1,400円

8月18日(土) PM 6:30 開演

6/17(日) 歌の金子塔
三波春夫ショー
。午前の部 12時30分開演
一般向け
A席 売り切れ
B席 2,500円
。午後の部 3時30分開演
老人クラブ会員のみ
券券金出席2,400円
ご希望の方はお早めに

6/21(木) 銀座のシンガー・ソング・ライター
因幡晃コンサート
PM 6:30 開演
A席 2,500円
B席 2,000円
C席 1,500円

モーニングアイランド 渡辺貞夫イン・コンサート

7月7日(土) PM6:30
ジャズ界をリードするニューヨークのトップミュージシャンを率いて来岡する渡辺貞夫にご期待を!
・モーニング・アイランド
【曲目】・ウィ・アー・ザ・ワン
・タウン・イーストほか…
A席 3,000円 B席 2,500円
好評につきお早めにどうぞ



<プレイガイド>

大和・イチムラ・長岡名店デパート・両換屋・島津レコード店・ツモリレコード店(東京フィル、中村紘子のみ)
山本楽器店・越後観光(長崎屋1階)・市立劇場

6/24(日) 東京フィルハーモニー
交響楽団演奏会
PM 6:30 開演
指揮 ヴァイオリン 山田一雄
久保陽子
*A席 2,000円
*B席 1,700円
*C席 売り切れ



きれいなまちに
清掃奉仕を続ける
長岡女子高校「礎会」
わたしたちの公園をきれいで気持ちよいものに…と先月19日、長岡女子高校の家庭クラブ「礎会」の皆さんが、悠久山公園で清掃奉仕をしました。(写真)

この「礎会」は、被服科の生徒を中心とした二百四十人程からなり、ボランティア活動の一つとして、まちの清掃奉仕を続けています。毎週火・金曜日に、明治公園や山本記念公園を清掃したり、市内の緑地帯の草花に水をやりたり、駅の地下道に明るい花を飾ってくれるのも彼女たちです。トレーニング姿で、額に汗を光らせてがんばっている彼女たちをまわって見かけたら、ごろうさま!と一言声をかけてあげてください。

「とても一生懸命働いてくれるし、腕もいい。それにみんな明るいですよ」と話す社長の西脇幸一さん。「これも、西脇さんご夫婦が親身に体や精神面に気を配ってくれるお陰です。励まし合う仲間もいるしね」と働く皆さん方…

ことしの末には、国や雇用促進事業団からの援助を受け、障害者向けに細かい配慮がなされた新工場が完成する予定です。

袋町の藤(とう)製品製造業「山川ラタン」が、労働者から、心身障害者多数雇用モデル工場に指定されました。

同社は、訓練生三人を含む二十四人の従業員のうち十七人が、心身に障害をもつ人たち。特に、野(じん)不全の人たちは、六時間かかる透析療法を受けるため週三回通院しなければならず、そのための便宜も図られています。

「とても一生懸命働いてくれるし、腕もいい。それにみんな明るいですよ」と話す社長の西脇幸一さん。「これも、西脇さんご夫婦が親身に体や精神面に気を配ってくれるお陰です。励まし合う仲間もいるしね」と働く皆さん方…

ことしの末には、国や雇用促進事業団からの援助を受け、障害者向けに細かい配慮がなされた新工場が完成する予定です。



心身障害者雇用モデル工場に
—山川ラタン—

大手大橋

右岸(裁判所側)の家屋移転へ

▽建設が待ち望まれている大手大橋は、これまで、ボーリング調査や取付道路の……△
 ▽一部用地買収が行われてきましたが、今年度は、三億四千八百万円の子算配分……△
 ▽……が決まり、右岸取付道路の家屋移転が進められるなど、いよいよ架橋に向けて……△
 ▽……大きく動き出しました。

大手大橋は、国道三五五号線(長生橋)のバイパスとして建設されるもので、長岡駅から大手通りを通り、直線で川西地区に結ぶ画期的な橋です。

橋の長さは、右岸信濃町から左岸古正寺町までの八八二メートル、幅員は二十七メートル四車線、当初は暫定二車線で開通する予定です。

橋の建設費は三十二億円、取付道路(右岸、左岸合わせて七八メートル)の建設費を含めると、総工費は五十七億円が見込まれています。

54年度予算 三億四、八〇〇万円

今年度は、三億四、八〇〇万円の子算が配分され、右岸取付道路の用地買収に本格的に取りかかることになっていきます。

用地買収の対象地区は、都



左岸陸上競技場から右岸裁判所方面を望む

市計画道路、水梨町中島(西新町線(裁判所前の道路)から右岸堤防までの法線内(幅四十五メートル、長さ四百四十メートル)で、面積は六、五七〇平方メートルです。

この地区には、新潟地方裁判所長岡支部と新潟地方検察庁長岡支部の用地、それに民家二十二戸がありますが、裁判所と検察庁の用地の取得は

ほぼ終わっており、今年度は、民家二十二戸の買収を行い、家屋の移転を完了する予定に

なっています。さらに、今年度中に、橋の実施設計を作成し、合わせて川西地区の調査、測量を行う計画です。

橋脚工事

56年度に着手

引き続き来年度からは、左岸取付道路の用地買収に取りかかり、用地の確保を待って、昭和五十六年度から、橋の本体工事に入る計画で事業を進めています。

早期供用開始に向けて

長岡市を東西に結ぶ橋は、長生橋、長岡大橋、蔵王橋の三本ですが、川西地区の発展に伴って、

いずれもひどい交通渋滞を引き起こしています。とくに、北陸自動車道の開通後、長生橋の交通量はうなぎ昇りで、昨年十月の交通量調査では、設計基準交通量(十二時間一万台)の二倍強にあたる二万三千台もの交通量がありました。

昭和五十七年春には分譲の予定ですので、大手大橋の早期完成は、ますます重要になってきました。そこで市では、昭和五十九年春までに供用開始ができるよう、国・県に強く働きかけを行っていますが、長岡市の発展に欠かせない大手大橋の早期実現のために市民の皆さんのご協力をお願いします。

裁判所新庁舎

55年度完成予定

大手大橋の建設に伴って、新潟地方裁判所長岡支部は、長岡市立劇場脇の市有地に移転するはじになっていきましたが、去る四月十一日、長岡市と裁判所との間で正式に移転用地についての契約が成立しました。



法務合同庁舎

長岡市立劇場

裁判所建設地

この契約は、現在の裁判所の土地および建物(評価額六億四千七百七十九百円)と、長岡市立劇場脇の市有地(評価額六億四千七百七十九百円)とを交換したもので

これによって、裁判所新庁舎の建設は、いよいよ本格的に進められることになったわけですが、この建設工事は、ことしの八月頃に着手され、昭和五十五年度中には完成の新庁舎は、鉄筋コンクリー

水洗トイレの改造はお早めに
 下水道の処理区域内で、「くみ取り便所」が設けられている建築物の所有者は処理区の公示がなされた日から三年以内に、水洗トイレに改造しなければなりません。
 また、既設の「し尿浄化槽」も同様に、その「し尿浄化槽」を廃止して、し尿を直接公共下水道に排除しなければなりません。
 現在、処理区の公示がなされている地区は次のとおりです。

処理区域の公示の日	排水区名
51年9月1日	蔵王
53年3月1日	坂之上の一部
53年11月1日	中島・坂之上の一部
54年3月1日	坂之上の四部九

特に蔵王排水区では、改造期限が今年の8月31日となっていますから、早めにお願ひします。
 担当：下水道部施設課

※下水道の処理区域内に、建築物を新築される場合は排水設備(水洗トイレを含む)を設置しなければなりません。この工事は、市が指定した工事店以外はできないことになっています。計画の段階で、下水道部施設課、または指定工事店とよくご相談ください。

柿川の水質、回復に向かう

さらに汚染防止の努力を

- きれいな川は、見ても大へん気持ちの良いものです。
- 六月五日は「世界環境デー」——毎年この日を初日にして「環境週」
- 「間」が設けられ、いろいろな活動が展開されますが、この機会に、
- 身近な「環境」のひとつである川について考えてみましょう。
- そこで、近年水がきれいになりつつあるという柿川に焦点をあてて
- ……みました。

長岡市には、信濃川に注ぐいくつかの川があります。その中で一番汚れやすい川と言え、市街地の真ん中を流れる柿川と言えましょう。

古い市政だよりをひもとくと、昭和四十四年十二月号の表紙に大見出しで「川にごみを捨てないで、川底から自転車が」と訴えて、柿川に舟を出して作業員が腰まで水につかり、懸命に自転車を引き上げていた写真が掲載されています。また、わずかに百メートル

ルの間に古自転車が四台も投げ込まれ、古タイヤ、ダンボール箱、古畳までも捨てられ、流れる水は臭気さえも漂っていたと説明しています。

しかし、最近の柿川は、前に比べてきれいになった、水の濁りも少なくなった、といううれしい声が聞かれます。もちろん、これで満足とは決して言えません。市が行っている定点観測の記録を見てもこのことがうなずけます。

左上の表は、河口の甲門橋と旧市役所裏の丹波橋の水質汚濁状況をBODで示したも

年月	甲門橋	丹波橋
47/5	22.3 PPM	29.9 PPM
48/5	10.7	11.5
49/5	14.7	8.7
50/5	3.2	3.6
51/5	3.6	7.0
52/5	3.3	2.5
53/5	9.9	12.9
54/5	3.8	5.4

ミニコロニーに 名まえをつけてください

長岡市、三島郡、古志郡の重度精神薄弱者を受け入れるミニコロニーの建設が、昭和五十五年度の完成を目指して、越路町で進んでいます。

そこで、この施設の名称を皆さんから募集します。施設の特徴…障害者が生産活動(訓練)に従事しながら社会性を高め、生きがいのある生活を送れることをねらいとしています。

この種の施設は、とかく社会から隔離され閉鎖的になりがちですが、保護者やボランティアの施設運営への参加、地域との交流、福祉機関や団体の支えによって、家庭の延長、施設の延長線にあるというように、開放された明るい施設を目指しています。

設置場所…越路町大字不動沢
 応募方法…一枚の官製はがきに一つの名称を明記し、住所、氏名、年齢、職業、電話番号を書いてください。

締切…昭和54年7月14日必着
 応募先…〒949-54 三島郡越路町大字来迎寺、越路町役場内、社会福祉法人中越福祉会設立準備委員会事務局
 発表…市政だより8月号
 賞品…採用者一名および優秀者には薄謝を贈ります



清掃舟「かもめ号」

きれいな川は街のオアシス——
 みんなの力できれいにしましょう

川をごみ箱のように捨てる人がいましたが、それがなくなつたことです。そして市も、川のごみさらいをする舟の「かもめ号」を週三回柿川に出しています。「かもめ号」の乗員も「まだまだごみは多いが、それでも随分と減った」と言っています。

柿川を管理する県の長岡土木事務所も、毎年改修には力を入れていきます。一方、公共下水道を、市は重点施策のひとつとしてこ

数年来、積極的に進めてきましたが、今後この処理区域を拡大することによって、柿川に流れる水は近い将来、雨水だけになります。街の中の清流は、人びとの心を洗い、都市の美観を高めてくれます。

南蛮山を源にするこの柿川を、ふるさとの宝として、私たちは、今後も力を合わせて、さらにさらに、きれいな川となるよう、努力していくことが必要ではないでしょうか。

便槽に

物を捨てないで!

家庭からくみ取られてくるし尿の中に、木くず、金属類、ビニール・ゴム類、スリッパなどが多く入っており困っています。これは、し尿処理施設のポンプなどの機械や装置の故障の原因になり、このため多くの経費と労力が費やされています。

便槽にはこれらの雑物を絶対に投げ込まないように。各家庭にご注意ください。また、便槽の新設や修理をされる場合は、便槽の中をよく掃除して、木くずや金属類を取り除いてから使用してください。

担当：環境衛生第一課

「老人福祉論文」募集

老人福祉に関する実践経験または研究に基づく論文を募集します。

字数：四百字詰原稿用紙10枚以上20枚以内

明記事項：住所・氏名・年齢・性別・職業・勤務先と職名

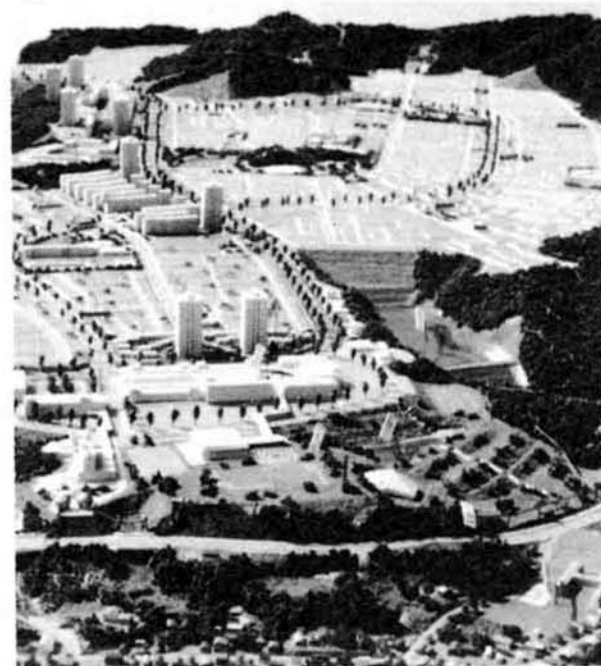
締切：7月30日

あて先：(財)新潟県老人クラブ連合会 (〒951新潟市東中通一八六 県社会福祉会館内)

☎〇二五二〇二四四五

発表：9月21日長岡市で開催の新潟県老人福祉大会の席上で行います。

の造成急ピッチ 昭和57年春の分譲へ



▲長岡ニュータウン中央西地区の完成模型

◎宅地の造成

中央西地区は、独立住宅三千九百五十戸、集合住宅二千九百戸が計画されています。現在、国道八号線沿いに近いところから造成に入っており、昭和五十七年の春に第一次の分譲が始まる予定です。住宅地は、一般住宅地とモデル住宅地が理想的な居住環境に造成されます。住宅地の標準面積は一般住宅地（一戸当たり）が二百六十六平方メートル（約八十坪）、モデル住宅地（一戸当たり）が四百八十平方メートル（約百五十坪）となります。

◎長岡ニュータウン公園

四季を通して楽しめる公園



雑木林の丘陵から宅地に衣替が進む……（中央西地区）

長岡ニュータウン 中央西地区 **宅地** は

地区の丘陵を削られた土砂は待ちかまえるダンプカーにとう載され、新産業センター用地へ。あるいは中央地区の笹川の谷に運ばれて埋め立てが進んでいます。

◎ニュータウンセンター

ニュータウンはもちろん、川西地区全体の商業、業務地区としての拠点となるものであります。ここには、各官庁などの行政サービス機関をはじめ、医療施設、地域文化センター、ショッピングセンターなどが整備されます。造成のつち音が力強く響いている建設地は、宅地の分譲が始まるまでにある程度の施設が整い、入居者の利便が図られることになっています。

◎関連公共施設

道路や上・下水道の整備、河川改修など関連公共施設の工事も進められています。

新産業センターも 今年度末に譲渡

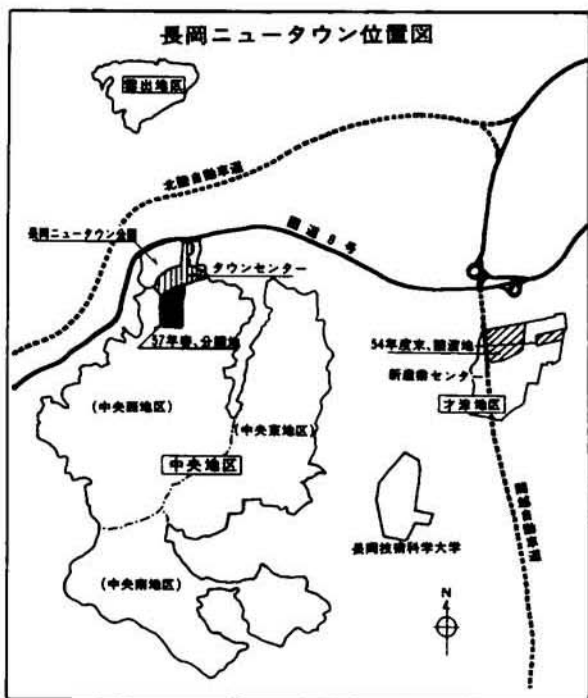
道路や上・下水道の整備、河川改修など関連公共施設の工事も進められています。特に、開発に伴う雨水の流出増に対処するため、防災調節池の建設と河川改修に拍車がかけてられています。今年度は、宮本川の防災調節池が完成します。

◎新産業センター

長岡ニュータウンの中で、一番早く機能する地区です。新産業センターは、卸売施設、トラックターミナル、営業倉庫、卸売市場、管理センターなどが配置され、流通業務地になります。すでに昨年から、幹線道路の路床工事ははじめ、用地の盛土工事が行われてきました。ことしは、整地工事のほか上・下水道、ガス、電気などの埋設工事も始まります。総面積八十三ヘクタールのうち二十ヘクタールは、昭和五十四年度末に第一次譲渡されます。

◎卸売施設

このうち、食品、日用品雑貨、産業資材関連のおよそ六十社は、「卸事業協同組合」を設立して、具体的な進出準備を進めています。今後さらに、用地の造成に合わせて、生産加工部門や運輸施設、サービス施設などの進出も予定されており、新産業センターは、新しい時代に対応した県下の一大流通基地になります。



今年度に完工する宮本川の防災調節池

社会教育課
☎ 35-11111
○申込:
電話で社会教育課へ
○会場:中央公民館
(柳原分庁舎)

◆家庭教育学級

子どもが成長していく過程で、心配なことがたびたびあると思います。子どものしあわせのために、お母さん/これからの家庭教育のすすめ方について、一緒に勉強してみましよう。
・講座名と対象
ヤングマザーズスクール
幼児(4・5歳児)をもつ母親50人
小学生ファミリー教室
小学生をもつ母親50人
中学生の母親教室
中学生をもつ母親50人
期日:6月20日から毎月2回 計12回
・時間:午前10時~正午
・参加料:千円
・申込:6月16日(日)まで

◆婦人ボランティア養成講座

だれにでもできるものにボランティア活動があります。そしてそれは、現代社会には特に必要な活動といわれています。あなたもこの講座を受けて活躍してみませんか。
・期日と内容

(前期)6月25日~7月30日
毎週月曜(計6回)
奉仕活動に必要な基礎知識を学ぶ。

(後期)9月3日~10月15日
毎週月曜(計6回)
希望によりコース別に分かれ、専門知識や技術を学び、実際に奉仕活動をする。

・時間:午前10時~正午
・対象:市内に居住し、奉仕活動を希望される婦人(50人)
・申込:6月21日(木)まで

◆16ミリ映写機

操作技術講習会
16ミリ映写機を操作するには資格が必要です。この資格を取るための講習会を開きます。
・期日:第1回(土)・% (日)
第2回(土)・% (日)
・時期:9時~17時
・会場:中央公民館(柳原分庁舎四階)

◆申込期限

第1回分 6月25日
第2回分 8月27日

◆申込方法

学校教育課内「長岡地域視覚ライブラリー協議会」へ
※申込用紙は学校教育課(市役所五階)にあります。
問合せ:学校教育課
☎ 35-11111

信頼のおける公社宅地

江陽団地の土地分譲

長岡地域土地開発公社では、江陽団地の住宅地を分譲します。

ご希望の方は、次によりお申し込みください。

分譲区画数…9区画(江陽1丁目地内ほか)
1区画195.31㎡(59.1坪)~305.17㎡
(92.3坪)

分譲単価…㎡当たり24,500円~26,100円
(坪当たり80,991円~86,280円)

分譲価格…1区画当たり
4,785,095円~7,964,937円

申込期間…6月11日(月)~6月29日(金)までの間
(土・日曜日を除く午前9時から午後3時まで)

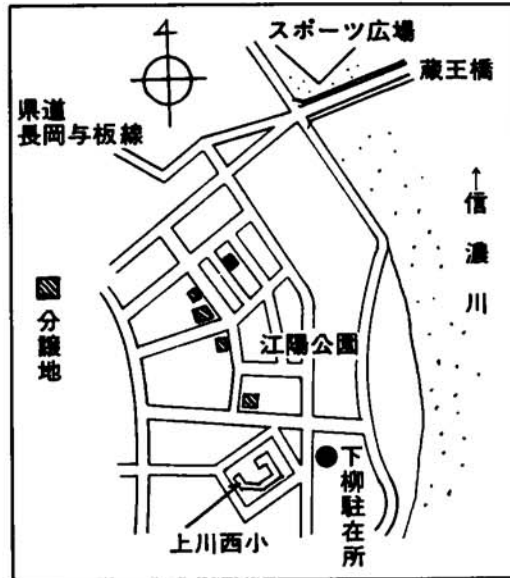
申込先…長岡地域土地開発公社(市役所5階 ☎32-0889)

申込制限…自分の居住用建物を建築される方で一世帯一区画とします。

申込保証金…申込みの際、20万円を納入していただきます。

分譲方法…同一区画に2人以上の申し込みがあった場合は抽せんにより決めさせていただきます。

抽せん日…7月5日(木)



▲珍しい白色のツキノワグマ…科学博物館

市立科学博物館に、先月から、大へん珍しい白色のツキノワグマの標本が展示され、人気を呼んでいます。

ツキノワグマは、ふつう胸に白い「月の輪」の形があるほかは、体全体が黒いのですが、このツキノワグマは、目が赤く、前足にわずかの赤褐色を残すだけの白い体毛の珍しい熊です。

皆さんもぜひ一度ご覧ください



▲婦人交通パトロール隊に感謝状

市の婦人交通指導パトロール隊に、先月2日長岡署から「交通安全に貢献した」として感謝状と金一封が贈られました。

パトロール隊は、昭和44年に発足して以来、市内の交通事故ゼロを目ざして活動してきましたが、今後も一生懸命がんばります。

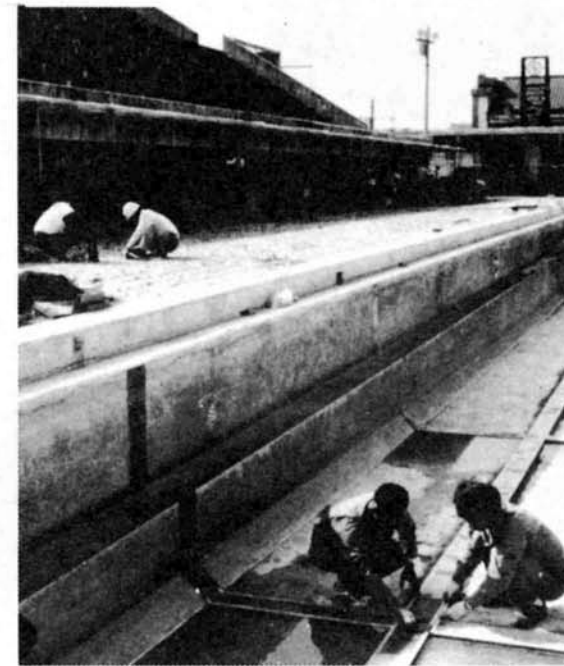
市民の皆さんの一層のご協力をお願いします。



▲ニーハオ・中国から長岡ニュータウン視察

去る5月26日「中日友好の船」訪日代表団が長岡市を訪れ、ニュータウンの建設地を視察しました。

「中日友好の船」の一行は、中国の近代化と中国・日本の友好交流を目的に、5月9日から今月5日までの間、各班に分れて全国を視察し、友好を深めています。来岡の視察団は政府や広東省の要人39名で、日本の代表的なまちづくりと新幹線鉄道を視察しています。



▲悠久山プール、お化粧

夏が近づいた。たちでにぎわう悠久山プールは先月から補修工事が行われています。

工事は、50メートルプールの底を張りかえ、スタンドの手すりや壁面を一新させるもので7月オープン後は、きれいなプールで楽しく泳いでいただけます。



▲市民と市政を結ぶ市政モニター会議

市民と市政を結ぶ市政モニターの会議が、去る5月26日、30名のモニターが集って開かれました。

この日は、今年度初めてのモニター会議でしたが、長岡市の新しいまちづくりや身近な問題について活発な意見が出されました。

◆市営キャンプ場のテント貸出

- 貸出期間：7月1日から8月31日まで
- 申込：6月20日からレクリエーション課で受け付けます。
- 貸出料：一張三百円
- ※市営キャンプ場以外での使用はできません。

◆市民体育祭卓球大会

- 日時：7月29日(日) 午前9時
- 会場：厚生会館大ホール
- 種目：男子シングルス、女子シングルス
- 参加料：一般：四百円、高校生：三百円、中学生：二百円
- 申込：7月16日(日)までに長岡市農協内長岡市卓球協会事務局 池津文夫さんへ

◆第26回 初心者ナイターテニススクール(硬式)

- 期日：7月2日、20日までの毎週月・金曜
- 時間：午後7時~9時
- 会場：東中テニスコート
- 対象：市内に居住または勤務している方(ただし高校生以下を除く)
- 定員：50人(申込順)
- 参加料：千三百円
- 申込：6月15日から参加料を添えて

◆婦人水泳教室

- 期日：7月10日(火)、17日(火)、24日(火)、31日(火)
- 時間：午前10時~正午
- 会場：悠久山プール
- 定員：50人(申込順)
- 参加料：千円
- 申込：6月15日から参加料を添えて

◆中学生柔道教室

- 期日：7月3日から55年3月25日までの毎週火曜日
- 時間：午後4時~6時
- 会場：厚生会館第二小ホール
- 対象：小学校4年~中学生(40人)一般(百人)
- 参加料：一般千円、小・中学生五百円
- 申込：6月15日から参加料を添えて(申込順)

◆レクリエーション課 行事ご案内

申込：レクリエーション課 ☎35-1122 (市役所五階)

長岡商業高校

秋に乙吉地区へ移転

現在、水道町三丁目にある県立長岡商業高等学校は、ことし九月に、乙吉地区、栃尾・長岡間快速道路の南側に移転します。

新しく建築される校舎は、鉄筋コンクリート造り四階建て二棟と体育館で、秋までに完成します。敷地面積は、現在の二倍近いおよそ五六、六九四平方メートル。グラウンドは、ほぼこの半分を占め、野球場と三百メートルトラック、テニスコート、バレーコートが配置されます。

施設は、勉強条件を考慮して一層充実が図られます。なかでも、特別教室棟には、広告や売買実務の学習ができる、県下で初めての



建設進む長岡商業高校

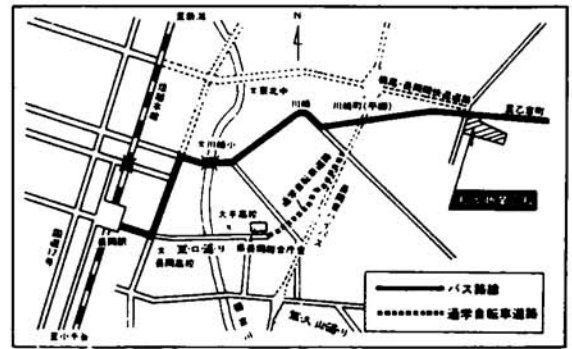
商事実習室や、コンピュータを導入したプログラム室など特徴ある教室がつけられます。

なお、創立七十周年を記念してホールと合宿施設を備えた鉄筋コンクリート造り三階建ての長商会館も、今秋までに建設される見込みです。

バス路線と自転車道路を整備

一方、市では、生徒がスムーズに通学できるよう、新校舎への通路の整備を進めています。

まずバス路線として、川崎六丁目・川崎町(平柳)間の一、一二



〇メートルを、幅員八メートルに拡幅し、秋までに全線を舗装します。

また、通学のための自転車道路も整備します。現在、東口通りは長岡駅東口から県長岡総合庁舎前までで止まっていますが、これに続いて、総合庁舎前から長岡東バイパスの側道に連結するまでの間延長一、〇五〇メートルを、幅員六メートルの通学自転車道路として整備します。

その先は、長岡東バイパスの側道と既存の道路を使って、新校舎まで通学できるようになります。

このほか生徒が安心して通学できるような街路灯の設置などの環境整備にも努めてまいります。

なお、バスの運行については、越後交通では、長岡駅東口から今朝白、川崎町(平柳)、乙吉町に至る路線を、特に朝晩の運行を重点に、増便することを検討しています。

ひろば



一時停止は
おかしい。

先日の朝のことです。新しく道路ができ、急速に交通量が増えた交差点で、Aさんはおまわりさんに呼び止められました。標識どおり一時停止をして、左右の確認をしたのに、「不思議な気持ち。ところが意外にも、「さっさから車は何台も通るけれどあなたほど、きちんと一時停止をしたのは初めてですよ」



と言われたのです。「当たり前前のことか珍しいなんておかしいですね」とAさん。最近、一時停止違反によるちよつとした接触事故が増えています。

「せまい日本そんなに急いでどこへ行くか。こんな標語もありました。いくら急いでいても、一時停止はきちんとして、安全を確認してください。」



収集日が

祝日のときは……

収集日が祝日に当たった場合、収集日が変わりますがまだ知らない人がいるようです。出されたごみが放置されている間に、犬や猫に荒されたり、雨にぬれて袋が破けたり、風に飛ばされたりして、ごみが辺りに散乱していることがあります。

こは、だれが見ても良い

感じがするものではありませんし、第一まちの景観をこわしてしまいます。また、臭いが発生したりハエが発生するなど衛生上もよくありません。せっかく、収集場所を提供してくださった人や付近の人にも大変迷惑をかけることになりません。

他人のことも考えて、収集日であることを確認してからごみを出すようにしたいものです。(新保町・主婦)

ごみは
必ず収集日に……

◎「燃えるごみ」の収集日が

福祉のお知らせ

- 。児童手当
- 。児童扶養手当
- 。特別児童扶養手当
- 。福祉手当
- 。児童手当
- 。児童扶養手当
- 。特別児童扶養手当
- 。福祉手当
- 。児童手当
- 。児童扶養手当
- 。特別児童扶養手当
- 。福祉手当

児童手当

児童手当は、三人のお子さんから支給されます。

。受給できる方

十八歳未満の児童三人以上を養育し、そのうち一人以上が義務教育終了前の児童であり、父親(父親がいなときは、母親または養育者)の前年所得が国で定めた制限額を超えない方に支給されます。

。支給額

三人以上の児童のうち出生順に数えて、三人以降の児童一人につき、月額五千円です。

なお、市民税の所得割が課税されていない方は、月額六千円です。

。支払月

毎年六月、十月、二月の三回。手当の支給開始月は、請求の翌月からになります。お早めに請求してください。

。請求手続き

年金証書、市内の金融機関の預金通帳、印鑑をお持ちのうえ、保険年金課福祉年金係(市役所一階)へ。なお、関原、太田地区の方はそれぞれの出張所へ。

児童扶養手当

児童扶養手当は、次の事情で父と生計を同じくしていない児童を養育されている方に支給されます。

。受給できる方

①父母が婚姻を解消した児童の養育者

②父が死亡した児童の養育者

③父が法律で定められた障害の状態にある児童の養育者

④父が生死不明、遺棄、拘禁(一年以上)の児童の養育者

⑤未婚の母の児童で、父がいな児童の養育者

ただし、養育者やその児童が他の年金(障害福祉年金、老齢福祉年金は除く)を受けられるときや前年の所得が国で定めた制限額を超えるときは支給されません。

。支給額

児童一人の場合は二万一千五百円、二人の場合は二万三千五百円三人以上の場合一人増すごとに四百円加算されます。

。支払月

毎年八月、十二月、四月の三回。請求手続き

印鑑をお持ちのうえ、保険年金課福祉年金係へ。

特別児童扶養手当

特別児童扶養手当は、心身に障害のあるお子さんを家庭で養育されている方に支給されます。

。受給できる方

身体障害や知恵おくれの重い障害があるお子さんを養育し、前年の所得が国で定めた制限額を超えない方に支給されます。

。支給額

一級障害で月額二万四千八百円

二級障害で月額一万六千五百円

。支払月

毎年八月、十二月、四月の三回。請求手続き

障害の程度を証明する所定の診断書が必要です。身体障害者手帳、療育手帳、印鑑をお持ちのうえ、保険年金課福祉年金係にご相談ください。

福祉手当

福祉手当は、重度の障害のある在宅障害者に支給されます。

。受給できる方

①精神または身体に重度の障害があるため、日常生活に常時介護を要する方

②障害福祉年金または特別児童扶養手当以外の障害年金などを受給していない方

③コロンーなどの社会福祉施設に入所していない方

④前年の所得が国で定めた制限額を超えない方

。支給額

月額六千二百五十円

。支払月

毎年八月、十二月、四月の三回。請求手続き

障害の程度を証明する所定の診断書が必要です。保険年金課福祉年金係にご相談ください。

あなたも

「生きがいアシスタント」に

生きがい事業の各種活動に協力していただく、若い「生きがいアシスタント」を養成する研修会を開きます。

。期日：7月2日(月)、9日(月)、16日(月)、23日(月)、29日(日)

。時間：午後6時30分～8時30分、ただし、29日(H)は、午前10時～午後3時

。会場：厚生会館ほか

。対象：研修会終了後に生きがい事業の各種活動の場で実践していただける方で、40歳未満の男女30名。

。内容：高齢者のためのレクリエーション、軽スポーツなどの指導方法の習得

「生きがいアシスタント」に

養成研修会へどうぞ

現在、生きがいアシスタントは、二十名います。あなたも仲間に加わってみませんか。

。申込：6月20日(木)までに、生きがい課へ

☎三五一一二二



生きがいアシスタント養成研修会

みんなの健康管理

担当 市役所2階衛生課
☎35-1122

●乳児健康相談

- ・対象…昭和54年1月生れの乳児
- ・会場…厚生会館第2小ホール
- ・日時・対象地区

7/9(月)	坂之上、中島、表町、神田、新町、川崎、四郎丸、千手、大島希望が丘の各学区
7/10(火)	富曾亀、黒桑、新組、山本、山通、栖吉、宮内、太田、六日市十日町、深才、日越、関原、王寺川、下川西、上川西、宮本、大横、福戸の各地区

(両日とも午後1時30分～3時)
 ・内容…身体計測、保育・離乳相談
 ※母子健康手帳をお持ちください。

●家族計画相談

- ・対象…産後2～10か月の産婦と一般希望者
- ・日時…7月9日(月)、10日(火) いずれも午後2時～4時
- ・会場…厚生会館女子更衣室

●血圧検診

- ・対象…大正4年4月1日～昭和14年3月31日生まれの方で、自営業、家庭にいる方、従業員10人未満の事業所勤務の方
- ・内容…血圧測定(無料)
 異状のある方には、その場で精密検査(個人負担1,250円)を行います。
- ※生活保護、低所得世帯の方には減免の制度があります。前もってご連絡ください。

・会場・日時

実施月日	受付時間	会場	対象地区
6月13日(木)		新組連絡所	新組地区
6月14日(金)	13:30	下川西連絡所	下川西地区
6月22日(金)	15:00	上除公民館	上除町、上除住宅大字日越
6月26日(火)		日越連絡所	上記以外の日越地区

●ガン検診

- ・対象…自営業、家庭にいる方、従業員50人未満の事業所に勤務の方

- ・申込…6月11日から20日までに衛生課へ(先着順で締切)
- ※生活保護、低所得世帯の方には減免の制度があります。前もってご連絡ください。

	胃ガン	子宮ガン
年齢	40歳以上	30歳以上
日時	7月3日、4日	7月25日
受付時間	9時～11時	午前9時～10時 午後1時～2時
会場	柳原分庁舎(旧市役所)	
定員	160人	140人
費用	1,150円	750円

●母親学級

- ・日時…6月13日(水)・19日(火) 午後1時～4時30分
- ・会場…中越婦人会館
- ・対象…初回妊婦・希望者
- ・持物…母子健康手帖・筆記用具
 母親学級テキスト

●結核健康診断

最近の結核患者は、お年寄りを始め家庭におられる方に多く、しかも病状が進んでから医療機関で発見されています。
 レントゲン検査の案内が届きましたら、健康診断を受けましょう。



悠久山プールオープン

- ・期間…7月1日～9月15日
 - ・時間
- | | |
|---------------------------|------------|
| 7/1～7/20 | 9:30～18:30 |
| 7/21～8/19 | 9:30～20:30 |
| 8/1～8/3・8/13
8/20～9/15 | 9:30～17:00 |
- ・料金…おとな80円・高校生60円
 中学生以下30円

消費生活センターが移転
 6月から、大野記念館の二階から一階に移転いたしました。

- ・期日・内容
- 6・12(火)…買い物と契約
- 6・19(火)…相続と遺産
- 6・26(火)…家と土地問題
- 7・3(火)…事故と賠償
- 7・10(火)…生命保険
- 7・17(火)…損害保険
- 時間…1時30分～3時30分
- 会場…長岡商工会議所
- 申込…6月11日(月)まで

★子ども映画劇場
 ・期日と内容
 6月17日(日)：カナヌ映画祭
 7月8日(日)：文部省選定「黒い巨象」

☎34-1305

- ・時間…午後1時30分～3時
- ・入場料…無料
- ★子ども文化劇場
 ・日時…7月1日(日)午後1時～3時
- ・内容…劇、人形劇、歌とゲーム
 (新大長岡分校、児童文化研究会公演)
- ・入場料…無料
- ★七宝焼きのついで
 ・日時…6月24日(日)午後1時～4時

- ・対象…小学校4年生～高校生または親子
- ・会場…三浦公民館
- ・日時…7月8日(日)午後2時～3時30分
- ・内容…たのしい光あそび
- ・対象…小学校4年生以上
- ・会費…三百円
- 申込…7月5日(木)まで

☆昆虫相を観る会
 ・日時…6月17日(日) 午前9時～午後4時
- ・観察地…大横町赤池
- ・集合…長岡駅西口バス停前
- ・持物…採集用具・筆記用具
 昼食・水筒

☎35-0184

- ・対象…小学生以上の方
- ・申込…6月15日(金)まで
- ☆信濃川探鳥会
 ・日時…6月17日(日) 午前5時～午前8時
- ・観察地…信濃川右岸(長生橋上流)
- ・集合…長生橋東詰
- ・持物…双眼鏡・筆記用具
- ・対象…小学生以上の方
- 申込…6月15日(金)まで(雨天中止)

中くらしの講習会
 ・テーマ…これからの暮らし
 ・講師…日本経済新聞記者 藤原房子さん
- ・日時…6月28日(日)午後1時30分～3時30分
- ・会場…長岡商工会議所
- 申込…6月23日(土)まで

☎32-0022

お知らせ



●新潟県青年リーダー養成 海外研修生の募集

●電話番号が変わります

6月28日午後2時から、大宮町・定明町・横枕町以南の地域にある電話番号が一部変わります。(長岡電報電話局)

●新規学卒者求人説明会

来年三月の新規学校卒業生に対する求人受付が、ことしも七月一日から始まります。求人される事業所の皆さんは、お出かけください。

●読者のついで

- ・日時…6月22日(金) 午後7時～9時
- ・内容…「カミユ著『幸福な死』」を話題にして
- ・会場…長岡商工会議所 所 ☎32-1181
- 新規学卒就職者激励会
 ・日時…7月17日(火)午後1時30分～4時



☎32-0658

すいれん

—悠久山公園・せん水池—

6月の下旬ころから、せん水池の水面に一つ、二つと咲き始めます。淡いピンク色が、初夏の日差しを受け水面に映え、悠久山を訪れる人たちの目を楽しませてくれます。

くらしの相談コーナー

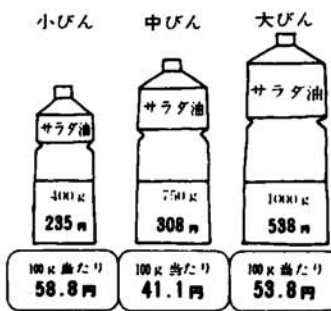


☎32-0022

「ユニットプライシング」を知っていますか?

「大びんは、小びんより買得」…はたしてほんとうでしょうか。
 このようなとき、下図のように表示がしてあると、ひと目でわかります。
 このように商品の販売価格と合わせて、百グラム当たり、一リットル当たりと

「ユニットプライシング」
 単位価格表示をすると、消費者には次のような利点があります。
 1、価格を比較しやすい
 2、巧妙な値上げがみぬける
 3、正しい計量の促進
 4、過剰過包装の追放
 果では、この制度の普及推進を図るため、毎年ユニブラ実施店を増やしており「協力



店」には、それとわかる看板が店頭に掲示してあります。
 単位価格表示の普及は、私たち消費者の意識と実践が必要です。
 日ごろの買物をもう一度考えて、表示を確認して単位価格を確かめるようにしましょう。

市政を茶の間に

- テレビ
- NST「おはようながおか」
 15分番組…6月10日(日)・24日(日)午前8時10分から
- BSN「長岡市だより」
 15分番組…7月1日(日) 午前8時から
 1分番組…毎日曜日 午前9時44分から
- ラジオ
- BSN「長岡市だより」
 3分番組…月～金曜日 午後3時から

人口と世帯数

- 54,511現在 (先月比)
- 176,348人 (+849人)
- 86,630人 (+530人)
- 89,718人 (+319人)
- 49,716世帯 (+681世帯)

明日の長岡市の発展を願って

ホテル建設計画についての

長岡市の基本的な考え方

まちの魅力を高める重要な都市施設としてかねてから要望の強かった、コミュニティセンターを兼ねたホテルを建設するため、市はこれまでいろいろな準備を進めてまいりました。このことは三月定例市議会でも報告し、承認を得ると共に、市政だより四月号で広く市民の皆さんにお知らせしたところですが、また、先般開かれた五月臨時市議会でも、このホテルの建設計画について、さらにいろいろ審議をお願いしました。この結果一部の政党を除き、圧倒的な支持をいただき、また、市はこれを受けて、将来の長岡市の発展につながる立派なホテルを建設していきたいと考えています。

ところが、五月臨時市議会に先だって、一部の政党や旅館組合から、誤まった情報や、一方的な意見のチラシが配布されたりしたこと、多くの市民の皆さんから市の方針を聞かせて欲しいという要望がありますので、ここに改めて、市の基本的な考え方をお知らせし、皆様のご理解とご協力をお願いしたいと思います。

本格的なホテルと劇場

これが住みよい魅力ある 都市の条件、と考えます

いま、市が計画しているホテルは、単なる宿泊施設ではありません。ここで大規模なパーティや結婚式、記念式、各種の催物とか講習会、あるいは家族連れで食事をする、というように、広く市民の皆さんから利用してもらえらるいわゆるコミュニティセンターとしての機能が、大きなウエイトを占める施設です。

あり、またこのホテルをつくることによって、まちに都会的なセンスを培い、私たちの住むこの長岡を活気に満ちた魅力あるまちにしていこうというものです。

まちの魅力を高める 重要な都市施設です

ですからこれが完成しますと、例えば結婚式をやる場合でも、ここを会場にしながらお客を泊めたり、接待することもできます。またショッピングの途中で友達とお茶を飲んだり家族連れで食事を楽しむこともできます。さらに、会合や催物にも活用でき、フアッションショーや見本市、あるいは学会などの大きな会合も、たびたび行われるようになるでしょう。

長岡市はこれまで、道路や上下水道などの生活環境の整備をはじめ、学校や保育所、河川公園やスキー場などの教育、文化、スポーツ施設の充実、さらに長岡ニュータウンの建設など、明るく住みよい魅力あるまちづくり積極的に取り組んできました。

このように、このホテルは広く市民の皆さんから利用していただく施設です。

こうした基本的な都市環境の整備は、これからはさらに力を入れていかなければなりません。同時に、だれもが心にやすらぎをおぼえるような、そして明るく都会的な雰囲気につながることを



新しい時代に対応した
活気のあるまちに

一流の劇場と本格的なホテルは欠かすことのできない都市施設です。

いまや、劇場とホテルがあるかどうか、ということが、そのまちの魅力をはかるバロメーターであり、都市の風格を決める大きな要件だとさえいわれています。

幸い、皆さんのご協力によって、昭和四十八年に長岡市立劇場が完成し、すばらしい音楽や演劇を味わうことができるようになりました。ここでさらに、本格的なホテルができるなら、長岡のまちの雰囲気は、さらに明るく魅力のあるまちに変わっていくに違いありません。

もちろんこうした施設は、これがなければ市民生活ができない、というものではありません。しかし、これがあるとないとは大きな違いがあります。なぜなら、こうした施設があればこそ、人の交流が盛んになり、いろいろな文化活動も活発に行われることになるからです。

ホテルの建設は、こうしたまちの文化をささえ、発展させていくための、極めて重要な都市施設です。

特に長岡市は、新幹線や高速道路の建設が進み、新しい高速交通時代を迎えようとしています。これは単に、交通の利便が高まるというのではなく、人や物の流れを大きく変え、私たちのまちに及ぼす影響は、はかり知れないものがあります。このときにこそ、都会的なセンスのある、多くの人が魅力を感じるような、そんなまちづくりをしなければ、より都会的な魅力をもったまちに、人が流れていくことは目に見えています。こうなってからあわてても、手遅れです。

いまこそ、私たちは将来を見通し、現実を直視して、活気あるまちづくりを真剣に考えていかなければならないときです。

このためにも、まちに活気を与え、多勢の人々を引きつけ、長岡を大きく発展させていく都市施設として、このホテルの建設はぜひ進めていかなければなりません。

(裏面に続く)

ホテル建設計画について 市議会は圧倒的な支持

統一地方選挙後の初議会である5月臨時市議会が、さる5月8日から15日までの8日間の会期で開かれました。

この議会に、市は資産保有会社に対する出資金1億8,900万円を、一般会計補正予算として提案し、これに関連して、これまでも議会です承を得てきたホテル建設計画について、さらに審議をお願いしました。

この結果、一部の政党・会派に所属する5名の方々が反対したほかは、残りの全会派が市の計画を支持、予算案は圧倒的多数で可決されました。

ホテル建設についての これまでの経過

市では当初、将来の長岡の発展につながる本格的なホテルを民間資本の手で建設してもらおうよう、考えてきました。

このため、昭和四十七年十月、伊藤忠商事㈱に、ホテルの建設を条件にして、セントラルパーク隣りの市有地を売却しました。

このときは、市議会でも格別の異議がなく、また市民の皆さんもこれで長岡にも本格的なホテルができるということ、大きな期待を寄せていました。ところが、その後オイルショックなど世界的な不況によって、同社は約定期限になっても、建設に着手できない状況になりました。

市では、同社に対し再三にわたり、着工の申し入れをすると共に、三回にわたって契約の更新をするなど、建設の促進に努めました。結局これは実現を結ばず、昭和五十二年三月、市はこの用地を買い戻すことになりました。

この間、他の業者との話しもありましたが、長岡市が考えるような形でのホテル計画は具体化せず、今日に至ったわけです。

しかし、昨春秋には北陸自動車道の長岡〜新潟間が開通したのを皮きりに、高速道路や新幹線工事も着々と進み、長岡市を取り巻く条件は、大きく変わろうとしています。



建設及び経営は 第三セクター方式で

建物の建設は、市や地元金融機関などが共同出資する資産保有会社が行います。また経営は資産保有会社が全額出資するホテル経営会社が行います。

このような組織にした理由は、経営責任と経理状況を明らかにし、万一欠損が生じても、市の財政に影響を及ぼさないよう配慮したもので、一部の人たちがいうような「赤字になったら、その穴埋めに税金がつか込まれる」というようなことは、まったくありません。

また、市はこの資産保有会社に対しその資本金の六十三パーセントを出資することになっています。

このことは、このホテル経営に対し市が大きな発言力を持つことを意味し市民本位のホテル経営を可能にするものです。

旅館業界とも

力を合わせて進みます

ところで、本格的なホテルが長岡にできると、重大な打撃を受けるとして旅館業界の中で反対している人たちがいます。

しかし、長岡市は将来ともいまのままでいるわけではありません。これから急速な勢いで発展し、人口も外来客も大幅に増えていくことが予想されています。

したがって、市が計画しているホテルと既存の旅館との間で、お客の争奪戦をやるといっているのであれば、業界の方々の心配は当然ですが、ホテルをつくることによって、さらに長岡のまちを発展させ、外来客ももっと多くしてい

こうということ。大きなきまったパイを分け合って食べるのではなく、このホテルの建設によって、パイそのものを大きくしていくというのです。

どうか業界の皆さんも、目先のことにとらわれず、もっと長期的な視野に立ってお考えいただきたいと思えます。市は、今後とも業界の皆さんと話し合い、これからの観光政策など、新しい時代に対応した業界の発展策に、取り組んでいきたいと考えています。

駐車場についても

きめ細かく配慮します

ホテルの建設によって、現在の東坂之上駐車場は閉鎖となります。

この用地は、従来からホテル用地としていたところを、暫定的に駐車場にしたもので、将来ホテルをつくることになれば、当然ホテル用地にする、ということとは、市政だよりも市民の皆さんに説明してきたところでは

しかし、新幹線の開通を目前にして買物の利便等から、市も駐車場についての要望が非常に強いことは承知しています。

そこで市としては、これに代わる駐車場を駅前広場の拡張整備とあわせていま検討しているところです。

大きく変わる長岡

みんなでまちの発展を

いま計画しているホテルは、昭和五十六年に完成の予定です。

この頃には、上越新幹線が開通し、北陸・関越自動車道も開通区間は大幅に延長されてまいります。

また、長岡ニュータウンの分譲も間近に迫り、駅前広場の拡張整備や大手大橋もほぼ完成に近づくことでしょう。このように、あと数年で長岡のまち

は大きく変わってまいります。

そのときになって、長岡はよくなった、すばらしいまちになった、といえるように、そしてまた、よそから人がどんどんやってくる活気に満ちたまちになるように、今後とも市は皆さんと力を合わせて、まちづくりを進めてまいります。目先のことにとらわれて、悔いを千載に残すことのないよう、市民の皆さんのご協力をお願いいたします。



都会的センスと活気に満ちた魅力あるまちに…

ホテル建設計画の概要

1 建物の建設及び運営をする会社の組織

○資産保有会社……コミュニティセンターを兼ねたホテル（以下、単にホテルという。）の所有者としてホテルを建設し、完成した土地と建物を、別に定める条件でホテル経営会社に貸付ける。いわゆるオーナーで、市を中心に地元を主体として設立する。

○ホテル経営会社……資産保有会社と一心同体のものとし役員は資産保有会社の役員が兼務する。

ホテル営業の収支並びに経理は、この会社が一切行うものとする。なお、ホテル営業の全部を代理させるために、全国チェーンを展開しているホテル業者の一つである株式会社サンルートホテルシステムにその営業を依頼（運営委託方式）する。

2 建設地の手当

長岡市所有のセントラルパーク西隣り（現在の東坂之上駐車場用地及びその東側道路合計2,500㎡）の土地を、資産保有会社が長岡市と賃貸借契約を締結して使用する。

3 ホテルの建設

資産保有会社が自己資本と借入金等で建設する。延床面積は、約6,600㎡を目標とし、専門家に計画の立案等を委託する。

4 資産保有会社の設立

(1) 投資額	14億円	
内 訳	・建設費	12億円
	・会社設立経費、設計監理費	
	公租公課、その他で	1億円
	・ホテル経営会社への出資金	1億円
(2) 資本金	3億円	(3) 借入金 11億円

5 ホテル経営会社の設立

(1) 投資額	3億5千万円
内 訳	・付帯施設及び備品 2億円
	・開業費 5千万円
	・運転資金 1億円
(2) 資本金	1億円（全額資産保有会社の出資）
(3) 借入金	2億5千万円

6 長岡市から資産保有会社への出資金

出資金1億8千9百万円（資本金の63%）は、昭和54年5月招集の臨時市議会に一般会計補正予算として提案し、圧倒的多数で可決済みである。

農地転用の手続きは

お早めに

農地を農地以外にするときは、農地法上の手続きが必要で、手続きの遅延により、農地法違反に該当する恐れがあります。早めにとりましょう。

◎市街化区域内の農地を農地以外にする場合には、工事を始める五日前に届出書を提出しなければなりません。

◎市街化調整区域内の農地を農地以外にする場合は、知事

ミニミニポ

協業で規模拡大に取り組む

十二戸の仲間たち
(蛇山野菜生産組合)

日越地区の十二戸の野菜作農家が共同で規模拡大と技術向上を図ろうと、蛇山野菜生産組合(代表五十嵐九郎氏)を結成し集団栽培をはじめ二年目を迎えました。この組合は、国道八号線沿い(ニュータウン入口)に約四ヘクタールの畑を農用地利用増進事業を活用して借り入れ、完全な協業でスイカ、はくさい、ダイコンを栽培し、販売は農協を通じて市場



へ共同出荷しています。今年さらに畑を借り入れ、機械化も進めて経営拡大を図ろうと取り組んでいます。

このグループは、家族ぐるみの固い結束と積極的な姿勢によって、全国的にも珍しい野菜づくりの協同経営としてこれからの順調な発展が期待されます。

農地の売買、転用等は、まず地元

の農業委員会にご相談ください。なお、農地転用等の申請用紙は農業委員会事務局に用意してあります。

農業者年金基金法の改正について

高齢後継者に加入の道はくらく

年金給付額の自動的改定(物価スライド制)及び後継者の加入の救済措置を内容とする「農業者年金基金法の一部を改正する法律案」が今国会で審議されています。今回の法改正の目玉とされている後継者加入の救済措置については加入期限を逸して加入できなくなった後継者を救済しようというもので、申し出期間が今年七月から十二月末までの半年間となっています。

この救済措置の適用を受けられる後継者の条件は次のとおりです。

- ① 大正八年七月三日から昭和十五年一月一日までに生まれた方で国民年金に加入していること
- ② 別表に示した生年月日の区分に応じた基準日に、親が五十歳以上であること
- ③ 以上の経営主であること

以上の三条件を満たすことが必要です。ただし、親が、申し出る後継者に農地を譲らないで農業経営をやめている場合は、救済の対象とはなりません。

次に本人(後継者)が、申し出る日に、次のいずれかの条件にあつていないことが必要です。

- ① 後継者である場合には、親から

【別表】生年月日と基準日の関係

生まれた月による区分	基準日
大正8.7.3~大正9.1.1 (申し出の日に60才未満のもの)	昭和49.7.1
大正9.1.2~昭和11.1.1	昭和50.1.1
昭和11.1.2~昭和12.1.1	昭和51.1.1
昭和12.1.2~昭和13.1.1	昭和52.1.1
昭和13.1.2~昭和14.1.1	昭和53.1.1
昭和14.1.2~昭和15.1.1	昭和54.1.1

後継者指定を受けていること。すでに経営主となっている場合には、親が基準日にもついていた農地等の半分以下を譲りうけていること

こうした条件に合っていれば、今年の七月から十二月までの六か月間に申し出れば、救済措置の適用が受けられますが、申し出期間が短いので忘れぬようにしてください。

適用をうけて保険料を納める期間は、別表の基準日の月から、申し出た月の前月までで、納める保険料の額は、月額三千六百円となっています。



詳しくは、もよりの農協、又は市農業委員会に御相談ください。(この制度改正の内容は、去る三月十六日発行の全国農業新聞の記事を抜粋して掲載したものです。)

第5号

昭和54年6月1日発行
発行 長岡市役所
長岡市幸町2丁目1番1号
電話 35-1122
編集 農林部 農政課

農政だより



豊かな農業をめざして

順調に進む基盤整備事業

土地基盤整備事業は、農地の生産力の安定と向上によって、農業、農村の健全な発展を図るための最も基本的な事業です。

今年も、次のように、新規、継続とも多くの事業が長岡市内で実施されます。

国営信濃川左岸第二期
いよいよ着工

左岸幹線用水施設は老朽化が進み、また、ほ場整備等が進んで、水利用形態が変わり、従来の施設では対応できない状況になっています。

このため、今年から十年間で頭首工二か所、用水路三十一キロメートル(総事業費九十八億円)を整備することになっています。

長岡西部地区農村総合
整備モデル事業も

豊かで住みよい農村づくりのため、左岸北部で農村総合整備モデル事業が着工されます。

今年度は、農村公園、道路、排水路等の整備が実施されます。今年度予算内示額 四千万円

ほ場整備も次々に実施

大積地区と宮本地区では、それ

- 大積地区 二千三百万円
- 宮本地区 四千四百万円
- 日越地区 一千七百三十八万円
- 左岸中部地区 一千八百五万円
- 継続して実施中の地区の工事もいよいよ急ピッチで進められます。
- 今年度予算内示額
- 県宮下川西中央地区ほ場整備事業 三億三千三百万円
- 県宮信濃川左岸北部地区ほ場整備事業 四億六千九百万円
- 県宮関原地区畑地帯総合土地改良事業 一億三千五百万円
- 県宮山北地区かんばい事業 一億三千万円
- 県宮信濃川左岸かんばい事業 一億五千二百万円
- 県宮信濃川中流左岸地区広域農道整備事業 九千万円
- 県宮川西第二農免農道整備事業 六千八百万円

生産者と流通業者が懇談会

長岡市公設地方卸売市場では、年間約二万二千トンの野菜が入荷され、市民に供給されていますが市内産の野菜はその十五パーセント弱にすぎず、他産地のものに押されている現状です。

そこで、地場野菜をできるだけ有利に市場出荷し販売するための問題点や対応策について話し合うため、昨秋に続いて、三月末に長岡市園芸振興協議会の主催で、荷受会社、仲卸人、買受人、生産者の代表者が集まり、「地場野菜の育成と振興について」の懇談会が開かれました。

そこで出された荷受会社や買手からの話しを要約して紹介します。

■野菜の需給状況

野菜の需給状況は、最近、全国的に過剰ぎみになってきており、県内においても昨年比で、約六パーセントの付増が見込まれている。特に他の地域では、農協が中心になって、大型の産地化が進められ、共同出荷の品物が計画的に各市場に出荷されてきているので、長岡市場でも需給状況は、余剰ぎみとなり価格

は昨年並みか、やや安くなるものと予想される。

■市内産の問題点

市内産野菜の作付、出荷状況は転作等の作付増もあるだろうが、品目別の作付量、出荷量があかぬ。少量ずつ個人でバラバラに出荷されており、荷姿や規格もまちまちであることが、市場における競売価格が他の産地物に比べ安値となる最大の原因となっている。

長岡産野菜をできるだけ有利に扱えるよう、農協を中心に作目を選定して計画生産を行い、統一した規格によって計画的に共同出荷を進めてほしい。このままでは、どうしても他の産地のものとの競争で不利になり、地場野菜が自滅するおそれがある。

また、とくに果菜類などは、最盛期に市場価格も安値となるので栽培技術の改善による時期の調整や、生産物の貯蔵方法等も検討してほしい。

そのほか、出荷規格の統一と徹底方法についてもいろいろ話し合いが行われ、今後とも地場野菜の育成、振興に十分配慮し協力し合うことで意見が一致しました。

野菜出荷の規格基準

野菜、果実を市場へ出荷する場合、取扱いや値決めが適正になるように、品目ごとに選別、容器、量目について出荷の規格基準が定められています。

有利に売るには

付増が見込まれている。特に他の地域では、農協が中心になって、大型の産地化が進められ、共同出荷の品物が計画的に各市場に出荷されてきているので、長岡市場でも需給状況は、余剰ぎみとなり価格

地場野菜を

どの産地でも出荷する農家はこの規格基準に従って、自分たちが出荷した品物を他の産地物よりできるだけ有利に販売するため、共同選別や出荷方法を研究検討し、市場で良い評価を得るように努めています。

■基準にそつた出荷を

市場出荷する野菜が、長い目でみてより良い評価を得、有利に販売できるように、この出荷規格基準をみんなが守るようお願いしています。個人の努力には限界がありますので、農協が実施する共同出荷に参加し、統一された規格のもとに出荷してください。

市では、この出荷規格を野菜等の生産者の皆さんから理解し、守っていただくために、規格基準を配布しましたので、活用してください。

特に、新たに長岡市場の買受人関係者と協議して野菜（ホウレンソウ、しゅんぎく、その他野菜共通）については、別表の基準を設けました。

なお、古タンホール箱を使って出荷することもできます（ただし農薬の古段ボール箱は絶対に使用しないこと）ので、農協が中央青果の担当に御相談ください。個人の経営安定と長岡産の野菜

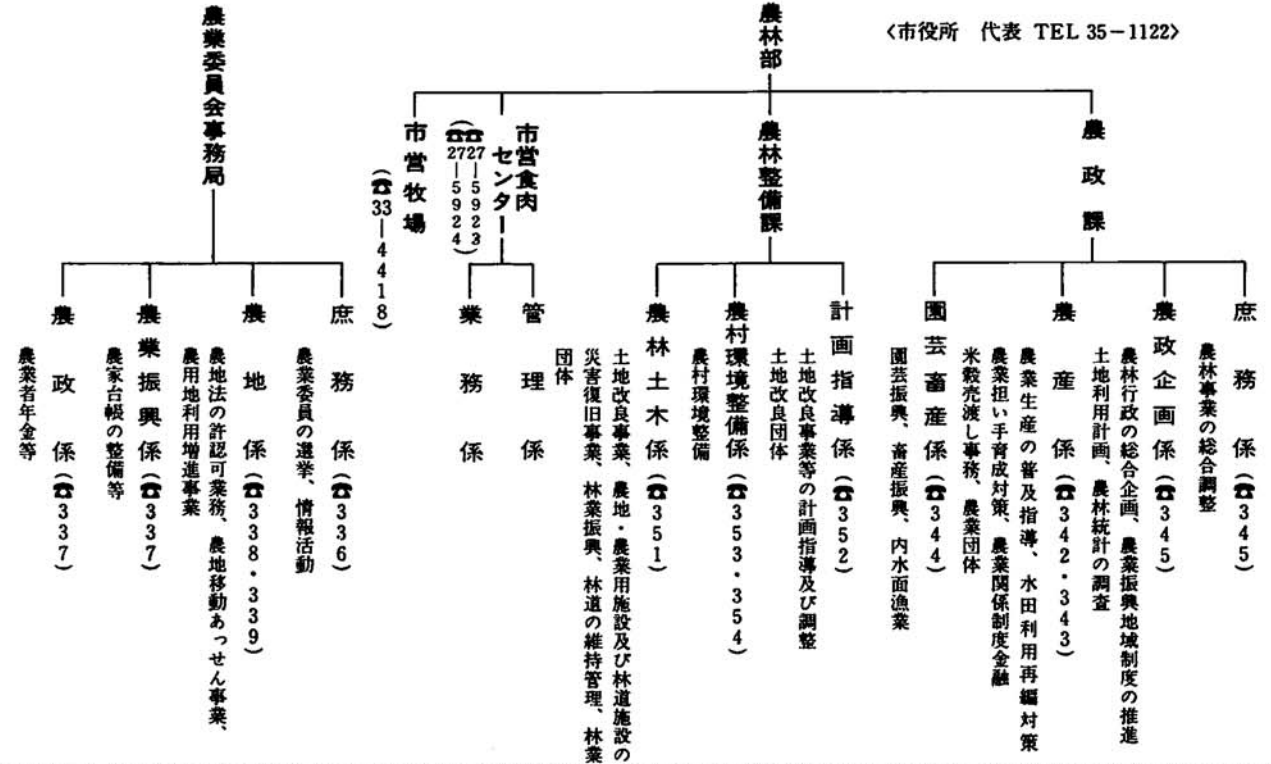
青菜類の出荷規格基準

区分	形量	選別標準	調整	容器	荷作り方法
S	15 20 cm未満	品質良好な葉茎 25 cm以上	洗い、水切り、 すぐりを良くし 葉先の傷まない もの、25 cm規格 の束にする。	束	ダンホール箱 (古箱でもよい が、農薬の箱は 使用しない)に 山盛りとならな いように詰め、 入束数を記入す る。
M	20 25 cm未満				
L					

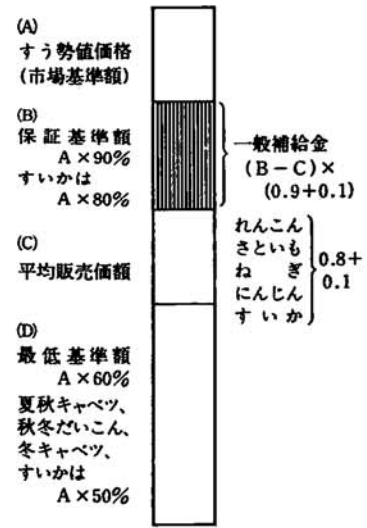
農林部を新設 新しい機構でスタート

- 市では、今年度から、従来の農政企画室と経済部農林課を………○
- ………廃止して農林部を新設し、農林行政の一元化を図りました。………○
- ………農林部は、農政課、農林整備課の2課と、市営食肉センター………○
- ………市営牧場で組織され、4月1日から新しい体制でそれぞれ執………○
- ………務めています。なお、主な事務分掌は下図のとおりです。………○

農林部及び農業委員会機構図



野菜価格安定事業の仕組み



■支払われる補助金の額は

秋冬だいこんを例にとると、十一月のキログラム当たり販売単価が二十四の場合、保証基準額が二十六円三十銭です。その差額六円三十銭に出荷数量をかけた額の九十分パーセントが価格差補給交付金としてもらえるわけです。

■市で交付金の上乗せ

県の価格安定協会から価格差補給金の交付を受けた場合、市でさらにその十パーセントの金額の上乗せを実施しています。

なお、現在長岡市内でこの協会に加入して、その恩恵を受けている品目は、にんじんとさといもだけですが、積極的にこの制度を利用して農業経営の安定化を図りましょう。

農業担い手 複合経営施設設置事業

農業青壮年の方で、稲作プラス複合部門(園芸・畜産・林産物)の開始又は、規模拡大を計画されている方に、事業費三百万円を限度として五十パーセント以内を補助します。

申込みは、農協を通じ六月三十日までに、市役所農政課に、申請書を提出してください。

なお、詳しくは、市役所農政課 農産係にお問い合わせください。

西部丘陵の畑作振興 検討委員会

西部丘陵の広大な畑作地帯を、都市近郊としての地理的条件や県営畑事業の成果を活かし、かつ長岡ニュータウン、高速自動車道

■利用者の負担は

交付金の財源にあてるために、県、農協県連の出資のほか、生産者側からの負担金と賦課金の二種類があります。

負担金は農協が最初の契約時に品目ごとに契約数量に応じて支払いますが、個々の生産者は、毎年賦課金として販売金額の一パーセ

野菜価格安定制度の活用を

新潟県農作物価格安定協会では野菜の市場販売価格が一定の保証基準額より安くなった場合には、生産者に価格差補給金を支払い農業経営の安定化を図っています。

■対象となっている品目は

夏秋とまと、夏秋キャベツ、れんこん、さといも、ばれいしょ、いちご、秋冬だいこん、冬キャベツ、ねぎ、にんじん、すいか、スイートコーン、いんげん、プリン、ズメロンの十四品目です。

■この制度を利用するには

生産者の皆さんから品目ごとに出荷予定数量(共同出荷に限る)を決めて農協へ申込んでもらい、農協はこれを取りまとめ、協会と契約を結びます。この契約は原則として出荷月の二か月前に結ぶことになっており、期間は三か年単位です。

ほ場整備事業(1)

農業近代化の前提条件



農地は、農業生産の基本的要素であり、その良し悪しが作物の収量、品質に大きく影響すると同時に、農作業の効率や排水管理などの手間や効率も変わってきます。

科学技術が進歩し、工業などの他産業は、絶えず機械設備や工場等の改良、近代化を図ることによって、めざましい発展を続けてきました。農業技術や農作業機械も発達しました。

▼ほ場整備の目的と効果

ほ場整備の目的は、いわゆる区画整理を中心として、これに関連している「かんがい排水」「農道」及び「暗渠排水」等を一挙に整備することにより、農業近代化の前提条件を作り出すことにあります。

▼ほ場整備の資格・規模

土地改良事業を実施する場合には、事業主体がはっきりしていなければなりません。受益面積の大きさによって、県営、団体営等の区分があり、小面積で土地改良区がない場合は、農協又は農家の共同施行となります。

【国が補助しているほ場整備事業の規模】

- 大規模ほ場整備(県営) 受益面積 三〇〇〇ha以上
- 県営ほ場整備(一般) 受益面積 二〇〇ha以上
- 団体営ほ場整備 受益面積 二〇ha以上

▼事業実施のために必要な手続き

ほ場整備事業を実施するには「土地改良法」という法律にもとづいた手続きが必要です。この手続きの中で最も重要なことは、受益者の「申請に基づく事業」だということです。申請は受益者の同意が当然必要で、法律では全員の賛成がなくても三分の二以上の同意があれば申請できますが、全員

が、その基盤である農地が旧態依然であれば、その効果が発揮できず、農業は他産業に比べ、ますます遅れてしまいます。

また、農地は個人の財産という側面もありますが、郷土、国土の一部としての共有財産でもあります。立派な農地に改良して、子々孫々に引き継ぐことが、私達に課せられた責務ではないでしょうか。

土地改良事業を実施する場合には、事業主体がはっきりしていなければなりません。受益面積の大きさによって、県営、団体営等の区分があり、小面積で土地改良区がない場合は、農協又は農家の共同施行となります。

【国が補助しているほ場整備事業の規模】

- 大規模ほ場整備(県営) 受益面積 三〇〇〇ha以上
- 県営ほ場整備(一般) 受益面積 二〇〇ha以上
- 団体営ほ場整備 受益面積 二〇ha以上

▼事業実施のために必要な手続き

ほ場整備事業を実施するには「土地改良法」という法律にもとづいた手続きが必要です。この手続きの中で最も重要なことは、受益者の「申請に基づく事業」だということです。申請は受益者の同意が当然必要で、法律では全員の賛成がなくても三分の二以上の同意があれば申請できますが、全員

の同意を得ることが最も望ましいことはいまでもありません。

なお、着工前に県営の場合を例にとると、原則として二年間の実施計画作成期間が必要です。

▼事業費の負担はどの程度か

県営や団体営事業では多額の国庫市の補助金が支出されています。また、補助金についても通常、全額長期低利の農林漁業金融公庫資金の融資が受けられることになっています。

【農林漁業金融公庫資金】

- 償還期間…25年(10年の据置期間を含む) 最初の10年間は利子だけの支払、元金の返済は11年目から15年間)
- 年利…6.5%(現在は6.05%であるが、利子は変動するので6.5%と仮定する。)
- 償還金(年1回償還) 最初の10年間(据置期間)…9,700円 11年目から15年間…16,000円

補助金を全額公庫資金の融資を受けたとすると、年償還額は次のようになります。

この数値はあくまでも計算例にすぎませんが、年々事業費は高くなることも予想されますので、早期に実施するのが有利です。

【非補助融資の場合】

国の補助金が出ない、いわゆる非補助事業の場合は、事業費全額について、長期低利(三・五%)の農林漁業金融公庫の融資を受けることができます。この場合でも土地改良法に基づく手続きが必要です。

次号は、区画の大きさと排水水路の配置、農道の配置と構造、用水はパイプか開水路にするか等についてお知らせします。

不明な点がありましたら市役所農林整備課又は、もよりの土地改良区へおたずねください。

【県営事業の場合】

10a当り事業費 600,000円

補助金(国・県・市で75%) 450,000円

受益者負担額 150,000円

受益者負担	補助率			種類
	計	市	県	
二五・〇	七五・〇	二・五	二七・五	県営
三五・〇	六五・〇	五・〇	一五・〇	団体営

この現地確認に基づいて最終的な転作等の実績の決定を行います。これにより奨励金の残り半額が十二月に支払われます。

なお、秋植えの果樹、杉、麦などについては、十月に再度現地確認を行います。

【お願い】

以上の手順で転作田の確認を行いますので、四月下旬に提出いただいた転作計画書に添って必ず転作を実施してください。

また、転作田の追加申請がありましたら、六月下旬に農家の皆さんから確認をいただくときにお申し込みください。

水田利用再編対策

計画転作は十七集落

今年、長岡市に配分された転作目標面積は三百八十七・三ヘクタールで、土地改良通年施行分の追加配分も含めると、約四百ヘクタール余りになるものと予想されます。すでに皆さんからいただいた転作計画は、面積はほぼ目標に近くなっていますが、内訳をみると転作は特定作物・一般作物とも二十パーセントで、農協管理と青刈稲が残りの大半を占めています。

関原では、農協ぐるみで五集落一団の計画転作となっています。

▼事業の実施見込み

水田を畑地として利用するための補助事業の実施計画は数集落から申請がありました。事業内容は、整地、客土、排水路整備がほとんどで、実施地区は、宮本、大積、日越、関原、深沢、黒条で予定されています。

地区別の目標達成見込み

信濃川右岸地域は一部の地域を除いて、目標面積を下回っており、なかには八十パーセントにも満たない地区もあります。

一方、左岸地域では、ほとんどの地区で目標を超える見込みです。

▼集落ぐるみの計画転作実施見込み

五十三年度から実施している十集落のほかに五十四年度から新規に計画転作にとり組む集落は、七集落の予定です。実施地区は、深沢、才津、関原、上川西、日吉、下川西、日越、黒条です。なお、

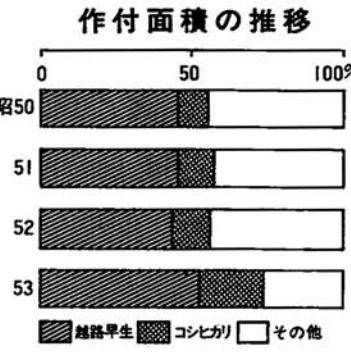
良質米生産の状況

全国的な米の過剰基調の中で、今後の稲作は良質米の安定生産、出荷が必要となっています。

自主流通米制度が発足して、十年目を迎えましたが、この制度によって良質米なら有利に販売することができるようになり、東北、北陸を中心とする米作地帯は、良質米への品種統一に努め、今日の名声を獲得してきました。

主として作付されてきました。以来、本県の代表的な銘柄米である、越路早生、コシヒカリの作付が増加し、五十三年度には、越路早生五十二パーセント、コシヒカリ二十一パーセントとあわせて、七十三パーセントがこの二品種に集中しています。

今後の見通しとしては、種子の



自主流通米が七割

強まる産地間競争

このような良質米生産を反映して、長岡市の米の出荷数量のうち自主流通米の比率は、年々高まり五十三年産米では出荷量全体の七十パーセント以上に達しました。

今後の米の販売はさらに良質米の産地間競争が強まり、消費者も単なる品種別銘柄や、新潟の米という要望でなく、もつと産地区分が細分化して、長岡の米をというよう時期がおとずれることでしょう。

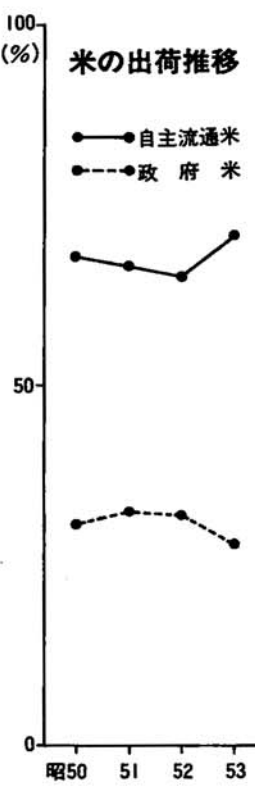
八月に行います

転作奨励金の交付を受けるには転作等の実施状況の確認が必要です。

昨までは、この現地確認を六月に行っていましたでしたが、今年はず

越路、ヒカリが八割に

長岡市の自主流通米制度発足当時の作付品種は、越路早生が全体の約四十パーセントで、コシヒカリ、コシヒカリ、ホウネンワセが





動く畜産婦人教室から

市畜産振興協議会では、先般「動く畜産婦人教室」を実施しましたが、その際参加した畜産農家の婦人の感想とアンケートの結果を要約してみました。

なところを見たり、勉強して、主人のよき協力者理解者になりたい。
アンケート結果
婦人が「どの程度家畜の飼養に携わっているか」については、半数の人が毎日旦那様と飼養管理を共にしており、残り四割の人も忙しい時には手伝うという答で、「主婦の協力なくして畜産の発展はない」ことを示しています。
「現在の生活に対する満足度」については、三分の二はまあまあ満足、残り三分の一は充分満足しているというところ。

今年の企画は、例年と趣きを変えたもので、デラックスバスで市営牧場、家畜市場、サンライフ長岡を巡回する形で実施され、他の人との懇話もできて結構楽しめ勉強になった。
市の畜産発展の礎として造られた市営牧場、近代的な流通施設を持つ家畜市場等を見て、生産から販売までの流れを知り、日頃の仕事の持つ意味をあらためて認識した。これからも、もっといろいろな

- ・不満と答えた人は一人でした。「夫への不満、要望」については、いろいろあり、仕事には情熱を持ってやってもらいたい
- ・計画性をもっと
- ・仕事の内容を話してもらいたい
- ・二人で仕事をやりたい
- ・頭数を増やすより質で勝負した方がよいのでは
- ・家の中の事に関心を持ってもらいたい
- ・子供の相手になつてもらいたい
- ・休日がほしい(特に酪農に多かった)
- ・酒が入ると時間が不規則になるので注意して
- ・タバコを減らした方がよいのでは……など仕事面、家庭面両方にまたがっています。

牧場だより

市営牧場では四月二十三日から放牧地三十五ヘクタールに牛、四十三頭を放牧、また、五月二日には、牛の食べのこした草を食わせるため、めん羊二十九頭を放牧しました。
はるかに市街地を望む広大な緑のまき場で、のびのびと草を食み十月下旬の下牧まで健康に育ってほしいものです。
飼養頭数(五月十二日現在)
牛 百八十六頭
めん羊 二十九頭
計 二百十五頭
採草地三十八・五ヘクタールの牧草も順調に伸び、五月十五日か

農業用水の節約に努めましょう!

時実施して、節水に努めるとともに、漏水箇所のないよう注意する。
④土地改良区、農家組合等の指示に従う。
害虫多発も予想されます
今年には少雪のため、特に害虫の越冬数が多いと推定され、当然多発が心配されています。
二化メイチュウをはじめカメムシ、ウンカ類の発生予防の正確を期し、適正防除に努めましょう。



ら収穫作業を行っています。刈り取りは、年四回行い、乾草および埋草にしますが、作業は、霜の降りる十一月月上旬まで続きます。

伝言板

- ▼農業近代化資金の利用状況について
制度資金のなかで農家の皆さんに最もなじみの深い農業近代化資金の利用状況をお知らせします。昭和五十一年から五十三年までの三年間の貸付実績は、件数が一一九件、金額が一二億二六八一万円となっており、市内農家の七戸に一戸がこの資金を利用したことになっています。
- ▼国営農業水利事業の現地事業所が開設
このほど国営の信濃川左岸第二期農業水利事業を担当する北陸農政局の現地事業所が次の所に開設されました。
三島郡越路町米迎寺三六一一
☎(越路)二一六一七五
- ▼農道補修用砂利の敷込みは早めに
農道補修用砂利を各農家組合に配布していますが、そのまま放置しておく交通の妨げになります。
- ▼農道整備用グレーダーの貸し出しについて
市では、今年も農道整備用グレーダーを貸し出します。ただいま、各農協で貸し出しの取りまとめを行っていますので、農道整備の計画をお持ちの方は、お早めに申込みください。ただし、地域によっては搬送料金などに差があります。



指導…長岡農業改良普及所 (長倉町☎35-2334)

このコーナーは、市内全域の皆さんを対象としていることから、農協の営農指導と多少異なる場合もあります。詳しくは、もよりの農協又は普及所におたずねください。

稲作 短稈で倒伏に強い「新潟早生」

県では今年から水稲うるち「新潟早生」を奨励品種に指定しました。この品種は短稈で倒伏しにくいので機械化栽培に適し、食味も越路早生並みに良好です。
熟期、出穂期は越路早生より一日くらい遅く、成熟期も約一週間くらい遅いようです。
〔草型〕草丈、稈長は短かく、レイメイ並みで、稈が太いので倒伏しにくいのが特徴です。また、穂は長く、いたみも少ないようです。
〔病害虫〕いもち病には強いが、紋枯病や白葉枯病にやや弱いのが欠点です。
とりあえず今年、原種用の種もみしかないので、五十五年から一般農家に普及するものとみています。

中期管理のポイント

今年の稲作は、春からの変動気象で苗作りから苦勞の連続でした。六月は、中期管理のポイントの時期です。
大半の農家は、五月の連休に田植えされていますから、およその目標を田植え二十日後として、六月上旬に茎数を二倍にし、三十五日後頃(ツユ入り)までに有効分けつを確保することです。
そのためにはまず、田植後十、十五日頃に根張りをよくするため、酸欠の補給と、ガス抜きのため、ぜひ中耕をやりましょう。
それから、五、十日くらいで中期除草剤をまき雑草退治をやりますが、薬害に注意してください。さらに十、十五日たつたら溝切りをやり根の健康を考え、中干しや、その前後の間断灌水で生育調節をやりましょう。
その頃の長岡地方はツユどきで中干しが不十分なものが多く、溝切り作業は必ず行い、六月末頃には田面に小ヒビが入る程度を目安に、水のかけひきをやってください。
溝切りをすることにより、ツユどきでも排水が容易になり、雨の多い秋の収穫作業も楽になります。溝切りは水田の条件にもよりますが、三、五メートルおきくらいで深さは七、十センチくらいです。
現在、動力中耕機にセットされるものが市販されていますので、三、十メートルほ場で三、四十分くらいでできますので、共同利用で有効

芸園 とうもろこしの穂肥を適切に

とうもろこしの穂肥は、元肥の不足や、生育後期の肥切れの補充で、ムラ補正の意味を兼ねますが、主目的は、雌幼穂の形成期に、窒素分を主に五、八キログラム(十アール当り)施すことにより、雌穂重を大きくして穀粒収量を向上させるものです。最近、草丈の低い耐倒伏性の品種が多く使われる様になってきましたので、かなり思い切った穂肥を施すことができません。サイレーシ用のとうもろこしについても、もちろん、穂重を大きく、生育後期の生育を促すことは、質量増加に大きな効果があります。穂肥の適期は、交一、二、三号級の早生では、本葉六枚時、交一、二、三号級の中生で八、九枚時、長交一、二、三号級の晩生で九、十枚時が適期とされています。よくとうもろこしの様子を観察して、適切な穂肥を行いましょう。

畜産 「豚肉の水・軟脂の原因と対策」

普及所では、豚肉の格落ちの原因の横綱である水脂脈・軟脂脈(いわゆるフケ豚)発生原因の調査を、昭和五十一年から続けてきましたが、このたびその結果がまとまりました。
今後、養豚家及び関係技術者に普及されますが、早く対策を講じたい方は、普及所畜産担当

生活 主婦の身体異常は夜ふかしが原因

普及所では、昨年からの健康診断のモデル地区として、日越地区(七日町)の野菜生産農家を対象に調査を行い、その結果に基づいて健康管理が行われていました。調査はまず日常の家庭生活の状態と、農作業の状態を聞きとり次に医師による健康診断を行いました。
その結果、男子より女子に身体異常が多く、特に四十代の主婦に見受けられました。二つの聞き取り調査から、原因は、仕事やつき合いによる夜ふかしが多いと考えられます。
そこで、普及所では、主婦の皆さんから十分な睡眠をとってもらえるよう「かあちゃん十時だ、おやすみよ」のポスターを作って各農家に配布し、集落ぐるみで健康管理に当たるよう指導しました。
とかく農作業は手間がかかり、思うように休むこともできないと考へがちですが、同地区では、みんなど、農作業を休む日をきちんと守っています。九、一日休む日を月に二回、半日休む日を四回にしグループ活動や、集落の行事に当てています。
このほか、作業の合間に農民体を設けるなど、各家庭に応じた健康法を実施しています。



アメリカシロヒトリの防除について

アメリカシロヒトリの防除は、毎年、各町内から自主的に実施していただいています。今年も、第一世代の発生時期(六月中旬)が近づいてきました。
防除は、薬剤散布前に、できるだけ果の切り取り(枝切り)、焼きすてを行うと、たいへん効果がありますので、防除体制を整えて適正な防除をお願いします。
市では、今年度も薬剤の一部を現物支給します。なお、配布方法については、後日文書で連絡します。